

# PAUANA GABRIELA LOPES DA SILVA

Spanish to Portuguese Translator

## OBJECTIVE

Spanish to Portuguese Translator

## PROFILE

I finished High School in 2019 with an average grade of 9, which could be considered to be the best classification of the last year. I am seeking to learn to grow in a translation agency and contribute my knowledge to company growth and final customer satisfaction over the next years.

## SKILLS

- Well written in the Portuguese language;
- Good communication, interpersonal relationship, teamwork is part of my professional profile;
- Organized;
- Command of Office Package;
- Knowledge of Spanish (Advanced);
- Committed to quality service.

## CONTACT

- Phone: +55 (11)96545-0281
- gabrielals\_silva@hotmail.com
- São Paulo - SP, Brazil
- linkedin.com/in/pauana-gabriela-lopes-da-silva-55a217199
- ProZ:  
<http://www.proz.com/translator/3125938>

## EXTRACURRICULAR ACTIVITIES

### TED Translators | Translator

Through Amara's translate platform

- Video transcription (Spanish Spain)
- Spanish to Portuguese translator

### School Theatre | Director

Zampieri School | SEPT - DEC/2019

- Creation of script
- Budget and Negotiations;
- Structure planning of theatre stage and scenery;
- Oversees and teach a group of 15 people.

### Sarau

Zampieri School | AUG - OUT/2019

- Creation of script and direction it,
- Theatre performance.

## COMPLEMENTARY TRAINING

2020:

- Introduction to Administration Course by Fundação Bradesco;
- Studying Advanced Spanish Course by Kultivi;
- Studying Japanese course by Programa Japonês Online, ending in 2020.